EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XIII | REDACCION ANÓNIMA | Número 1338

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, ly os avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55

Director-Pedro Gimenez

PEDRO GIMENEZ
REMATADOR PUBLICO
Con matrículas nacional y provincial

Se encarga de la venta y compra de propiedades en Quilmes y cualquier otro punto de la Provincia y la Capital Nacional o misiones en general

DOMICILIO EN QUILMES

DR. VICENTE CIBELLI
MÉDICO CIRUJANO

HORAS DE CONSULTAS
De 10 a 11 a m. y de 3 á 4 p. m.
Los Jueves GRÁTIS para los pobres

CALLE PROCRESO ESQUINA Á SARMIENTO
casa de D. Celestino Risso
QUILMES

SANCET Y GUASTAVINO
COMISIONISTAS
EN COMPRA-VENTA DE TERRENOS

LA PLATA
BOULEVARD 51, ESQUINA 6
Horas de oficina: de 8 á 6 de la tarde

EL QUILMERO

DOMINGO 30 DE SETIEMBRE DE 1888

AUTONOMIA MUNICIPAL

Segun lo ha avisado al público el Concejo Deliberante, hoy tendrá lugar la insaculacion de los vecinos que han de formar las Mesas receptoras de votos para la eleccion de Municipales que debe efectuarse en el mes de Noviembre próximo.

A nadie se oculta la importancia de esa eleccion para el progreso de la localidad, mayormente hoy que la vemos encaminada al desarrollo de su comercio y riqueza, gracias á los esfuerzos y buen tino de los encargados de su administracion que no se ceden en interes por el bienestar y prosperidad comun.

Pero apesar de la importancia que nadie negará á eleccion de los vecinos que han de reemplazar en los cargos de Concejales á los que terminan sus periodos, nadie se mueve aun, ni parece preocuparse de tal acontecimiento.

Hemos visto con dolor el primer síntoma de la indiferencia pública en la inscripcion de estranjeros para ejercer sus derechos electorales.

Tres son los vecinos estranjeros inscriptos!!

Y aunque entendemos que otros omitidos pudieron reclamar en tiempo para que se les inscribiera, no han querido tomarse tal trabajo.

No se puede presentar una prueba mas latente y desconsoladora de la indiferencia del vecindario estranjero por la cosa pública, que la ofrecida con motivo de la inscripcion para poder hacer efectivo su derecho electoral.

Comprendemos que tratándose de elecciones políticas, los ciudadanos que tienen derecho para tomar parte en ellas, prefieran quedarse en sus casas antes que ir á servir de instrumentos de los fraudes escandalosos que se cometen.

Que el ciudadano que sabe que su voto independiente será ahogado por la accion oficial ejercida por los delegados del oficialismo que se encargan en esos actos de *hacer triunfar* los candidatos del Gobierno ó de sus íntimos que es lo mismo, se abstenga de concurrir á los Comicios, y mire hasta con repugnancia el acto electoral, se esplica.

Pero que el estranjero, avecindado y con intereses en el Municipio, que sabe como el ciudadano que su voto será respetado porque lo ampara la pureza que felizmente goza la accion vecinal libre aun de la corrupcion oficial, renuncie á él, no se concibe.

¿Con qué derecho el vecino estranjero que puede ser elector si quiere, se quejaria mas tarde de mala administracion ó abandono de los encargados del gobierno comunal?

¿Con que derecho, los ciudadanos mismos que no parecen recordar siquiera la proximidad de la fecha de las elecciones municipales, pretenderian impugnar las faltas que cometiera la administracion, no habiendo querido colaborar en su formacion, como tienen deber de hacerlo?

No dudamos que los elejidos serán buenos, porque ni los hay malos en Quilmes (salvo escepciones), ni los pocos que tomemos parte en la eleccion dejaremos de inspirarnos en el interes de la prosperidad y el progreso local al elejirlos.

Pero no olviden los indiferentes que la autonomía de Quilmes corre peligro de ser avasallada por el oficialismo que no perdona ocasion de robustecerse a la sombra de la misma autonomia.

Tenemos el ejemplo de las *intervenciones amistosas* puestas en práctica por el Gobierno actual con tan bueno sresultados para su política de absorcion.

Si el gobierno autonómico estuviera solidificado y no tuviera el enemigo del oficialismo que lo asecha sin cesar, la indiferencia pública, siempre condenable, seria menos peligrosa.

Apercíbase el vecindario quilmeño de que la indiferencia enjendra la desunion y esta es el apoyo mas sólido para implantar el *vasallaje*.

Demasiado tiempo han vivido los Municipios sometidos al tutelaje oprobioso del Gobierno, cual si fueran compuestos de idiotas incapaces de administrarse por sí solos.

Tratemos pues de conservar la emancipacion de ese tutelaje, para que sabiendo lo que podemos contar con nuestros propios recursos podamos aplicarlos al mejoramiento local.

Quilmes ha progresado mas en edificios y poblacion desde la vijencia de la ley orgánica, que en los quince años anteriores que estuvo suspendida arbitrariamente.

Ese resultado debe servirnos de mayor incentivo para procurar conservar nuestra autonomía sin esponerla á convertirse en sombra de tal por el avasallamiento de los derechos vecinales que necesariamente se produciria si hacemos abandono de ellos.

La union del vecindario y su interes por la cosa pública tienen mucho valor al aproximarse la renovacion de una parte dela administracion que tenemos derecho de elejirnos.

Que se levante un partido, dos ó mas dentro del Municipio, mejor prueba daremos del empeño que tenemos poi confiar á los vecinos mas competentes la administracion comunal; y mas respetable será para el Gobierno el Municipio cuanto mas luche por la eleccion de sus administradores.

Póngase pues de pié el vecindario quilmeño, que ya es tiempo de pensar en la eleccion municipal que se aproxima.

LITERATURA

LA RAMERA

Humanidad pigmea
Tú que proclamas la verdad y el Cristo,
Mintiendo caridad en cada idea;
Tú que de orgullo el corazon beodo,
Por mirar á la altura
Te olvidas de que marchas por el lodo:
Tú que diciendo «hermano»
Escupes al gitano y al mendigo;
Allí está esa mujer que gime y sufre
Con el dolor inmenso con que gimen
Los que cruzan sin fé por la existencia:
Escúpela tambien . . . ¡Anda! . . . No importa!
Que tú hayas sido quien la hundió en el crimen
Que tú hayas sido quien mató su creencia!

¡Pobre mujer, que abandonada y sola,
Sobre el oscuro y negro precipício,
En lugar de una mano que la salve
Siente una mano que la impele al vicio;
Y que al fijar en su redor los ojos
Y á traves de las sombras que la ocultan,
No encuentra mas que seres que la miran
Y que burlando su dolor la insultan! . . .

Y antes era una flor . . . una azucena
Rica de galas y de esencia rica,
Llena de aromas y de encantos llena;
Era una flor hermosa,
Que envidiaban las aves y las flores,
Y tan bella, tan pura,
Como es pura la nieve del armiño,
Como es pura la flor de los amores,
Y como es puro el corazon del niño.
Las brisas la brindaban con sus besos
Y con sus tibias perlas el rocio,
Y el bosque con sus álamos espesos
Y con su arena y su corriente el rio;
Y amada por las sombras en la noche
Y amada por la luz en la mañana,
Vegetaba magnífica y lozana
Teniendo al aire su purpúreo broche;
Pero una vez el soplo del invierno
En su fúria maldita,
Pasó sobre ella y la arrancó marchita
Y al contemplar sin galas
Su cálice antes de perfumes lleno,
La arrebató implacable entre sus álas
Y fué á hundirla «cadáver» en el cieno.

Filósofo mentido! . . .
¡Apóstol miserable de una idea
Que tu cerebro vil no ha comprendido!
Tú que la ves que gime y que solloza,
Y burlas su sollozo y su gemido,
¿Qué hicistes de aquel ángel
Que amoroso y sonriente
Formó de tu niñez el dulce acento?
¿Qué hicistes de aquel ángel de otros dias
Que lloraba contigo si llorabas
Y gozaba contigo si reías? . . .
¡Te acuerdas! . . . Lo arrancaste de la nube
Donde flotaba vaporoso y bello
Y arrojándole al hombre,
Sin ver su angustia ni su amor siquiera,
Le convertiste de camelia en lodo:
Le transformaste de ángel en ramera!
¡Maldito tú que pasas
Junto á las frescas rosas
Y que sus galas sin piedad les quitas!
¡Maldito tú que sin piedad las hieres,
Y luego las insultas por marchitas!
¡Pobre mujer! . . . ¡juguete miserable
Do su verdugo mismo!
Víctima condenada
A vejetar sumida en un abismo
Mas negro que el abismo de la nada.
Y á no escuchar mas éco en sus dolores,
Que el éco de la horrible carcajada
Con que el hombre le paga sus amores.
¡Pobre muger, á la que el hombre niega
El sublime derecho
De llamar hijo á su «hijo!»
Pobre mujer que de rubor se cubre
Cuando lo escucha que la grita «madre!»
Y que quiere besarle, y se detiene,
Y que quiere besarle, y calla y gime,
Porque sabe que un beso de sus besos
Se convierte en borron donde lo imprime!
Déjate de llorar pobre criatura,
Que si del mundo en la escabrosa senda,
Caminas entre fango y amargura,
Sin encontrar un ser que te comprenda,
En el cielo los ángeles te miran,
Te compadecen, te aman,
Y lloran con el llanto lastimero
Que tus ojos bellísimos derraman.
¡Y que te burle el hombre, y que se ria!
Y que te llame harapo y te desprecie!
Déjale tu, reir, y que te insulte,
Que ya llegará el dia,
En que la gota cristalina y pura
Se desprenda del lodo
Para elevarse cual nube hasta la altura.
Y entonces en lugar de un anatema,
En lugar de un desprecio,
Escucharás al Cristo del Calvario,
Que añadiendo su pena
A tus lágrimas tristes en abono,
Te dirá como ha tiempo á Magdalena:
«Levántate mujer, yo te perdono!»

MANUEL ACUÑA

NOTICIAS

Tiro al blanco

Se va á establecer un tiro al blanco en la Cantina Argentina de Juan Raffo, en la Estacion del ferro-carril.

Mucho tiempo hace que el vecindario desea el establecimiento de ese local de diversion tan decente y útil.

No es permitido tirar tiros ni aun entre sus casas, pues la detonacion de un arma de fuego en este pueblo alborotaria á la Policia y acaso espondria á desagrados con cualquier agente subalterno al autor de ella, por inocente que fuera el objeto del disparo.

Se esplica pues que no hay aquí como ejercitarse en el tiro, apesar de ser tan útil como agradable al hombre y aun á la mujer ese ejercicio.

Damos con agrado la noticia del establecimiento del tiro al blanco en Quilmes.

Oficina hipotecaria

Desde el 1º de Octubre se abrirá en el Banco de la Provincia en la Capital Nacional la oficina que hemos anunciado, para pagar los cupones de las cédulas hipotecarias y recibir las amortizaciones de los préstamos.

Se harán esas mismas operaciones en las demas Sucursales del Banco en la Provincia.

En los pasos

Repetimos que no es por nosotros que reclamamos contra la costumbre grosera de los que atraviesan en las cruzadas de las boca calles los caballos ó carruajes de que descienden, obstruyendo el tránsito de las gentes a pié que se ven obligadas á atravesar las calles por entre el barro ó los terrones,

El no querer atender este reclamo tan justo no nos ofende; pero denuncia poco interes por las familias del vecindario que son las víctimas de ese proceder grosero.

El Concejo Deliberante debe atendernos, por las familias y no por nosotros.

¿Nos atenderá?

El 30

El 30 de Setiembre vence el último plazo para el pago de Patentes fiscales y Contribucion Directa de la Provincia.

Siendo domingo el dia que vence dicho plazo, suponemos que el Avaluador cobrará hasta todo el dia siguiente, para evitar

que los contribuyentes de Quilmes caigan en multas.

Es bueno que no lo olviden los interesados.

Economia!!

La Cámara de Senadores sancionó la resolucion de la de Diputados votando diez mil nacionales para donar á una Compañia teatral para que de algunas funciones en La Plata, *y* agregó cinco mil para otra.

Este es otro caso del sistema moralizador implantado por el Gobierno de Paz.

No deja de ser bonito sistema de hacer *economias.*

Ascenso merecido

El Sr. Amaro del Valle ha sido ascendido al puesto de gefe de la oficina de letras en el Banco de la Provincia en La Plata.

Felicitámosle por el ascenso porque es acreedor á él.

El dia del patron

Se cometan chuscamente ciertas demostraciones de amor y respeto que le han sido ofrecidas al Sr. Paz con pretesto de su cumple-años por los amigos que tanto lo quieren.

Si esas demostraciones se hubieran dejado en la reserva de que no debieron salir, nadie las comentaria porque no le importarian.

Pero hechas públicas, dan la triste medida de la diferencia que tiene para los felicitantes un gobernante y un ciudadano.

Adelante con la *música,* hasta que los instrumentos revienten.

20,000 pesos

El Senado de la Provincia aprobó el proyecto de la Cámara de Diputados votando veinte mil pesos para socorrer á los perjudicados por el ciclon.

Siendo los pueblos Florencio Varela y San Francisco como muchos otros vecinos de la jurisdiccion de Quilmes perjudicados por él, es natural que una buena parte de esa suma se destine á socorrerlos.

Ya pricipian

Apesar de las variaciones de la temperatura que venimos soportando, ó quiza por esa causa, empiezan los *casos sospechosos* á producir la violencia en el pueblo de la Capital Nacional

Abordo del paquete «Paraná» proceden te del Havre ha fallecido una mujer del cólera.

Este es el hecho, y con razon ha sembrado la alarma en la poblacion, alarma que podrá ser aplacada por los informes que se hagan conocer de la autópsia practicada en el codáver, pero que mantendrá una espectativa demasiado violenta.

¿Qué será cuando los fuertes calores del verano eleven la fermentacion de los innumerables focos de infeccion que guarda la gran Capital Argentina?

A gas

Los coches de algunos trenes que corren de Central á Quilmes y La Plata se alumbran á gas por un procedimiento que ha dado á su inventor los mas satisfactorios resultados.

El gas está depositado en una caja colocada bajo de cada coche, y se comunica por caños al techo de estos donde están los picos de gas que una vez encendidos dan una luz brillante y clara.

Se nos informa que este sistema de alumbrado cuesta la mitad menos que el de kerosene.

Pozos en las calles

Con las frecuentes lluvias de este mes se han formado muchos pozos en las calles del pueblo, que reclaman pronta compostura.

Conviene no dejarlos convertirse en pantanos que despues será mas costoso hacer desaparecer.

Nos permitimos llamar la atencion del Inspector Municipal sobre los pozos formados en las calles.

Cobranza

Con el presente número del periódico se hará la cobranza de la suscricion del mes de Setiembre que termina hoy, lo que se hace saber á los señores suscritores.

La Administracion

Ojo, empadronadores!

Es bueno que los ciudadanos encargados de formar el Padron Electoral de Quilmes tengan presente los artículos 67 y 68 de la ley electoral que les comprenden determinadamente.

El primero de ellos asigna la multa de dos á cinco mil pesos ó en caso de no poder pagarla uno á dos meses de prision al empadronador que dejase de cumplir sus deberes de tal segun la misma ley los establece.

El artículo 68 dice que todo acto de dolo ó fraude que se verifique por cualquiera de los encargados de la eleccion y formacion del Padron, (comprendiéndose á los empadronadores) será penado con multa de cinco á diez mil pesos ó en su defecto prision de un mes á un año,

Tengan pues cuidado los empadronadores porque hay quien observa sus procedimientos.

Multas

Se ha pasado al Intendente Municipal por el Gefe de la Oficina Química la nómina de las multas impuestas á los comerciantes que espenden artículos adulterados segun el análisis practicado de ellos, para que las haga efectivas.

Cuánta barbárie!

Muy atrasada debe estar la educacion del pueblo en las Flores cuando hay gentes que llevan á cabo el hecho salvaje de arrojar en el buzon del correo fósforos encendidos.

Segun «La Pampa» de aquella localidad, el buzon del correo ha tenido que ser clausurado por haberse quemado tres cartas que habian dentro y estar en peligro de incendiarse la casa si no se hubieran descubierto los fósforos encendidos arrojados en él.

Salientes

Los Diputados salientes cuyos reemplazantes serán elejidos ó *nombrados* el último domingo de Marzo, son por la 3ª Seccion electoral de que forma parte Quilmes, los siguientes:

Eduardo Casares, Francisco Basail, Feliz Rivas, Nicandro Rodriguez, Alberto Lartigau, Eduardo Saenz, Jose V. Benitez y Eduardo Clerici.

Son ocho *canongías* que deberán interesar á los amigos del Gobierno con el apoyo posible de aquel los que resulten mas favorecidos.

No descuidarse, pretendientes!

señor Inspector!

En la cuadra calle Garibaldi entre 11 de Setiembre y la vía férrea ha sido cavado el terreno como para sembrarlo.

Si el Inspector Municipal tiene noticia de este abuso, ya su autor debia haber sido severamente castigado; y si no la tiene se la damos para ayudarle á desempeñar su puesto.

A este paso, no seria de sorprenderse que en cualquier plaza se hiciera huerta de papas y coles.

Ojo, señor Inspector!

Sobre un abuso

El oficial á cargo de la Policia de Florencio Varela nos ha remitido la rectificacion del abuso denunciado por el Sr. Peleteiro en nuestro número anterior.

En el próximo será publicada la rectificacion del oficial Araujo.

SOLICITADAS

Almas ruines!

En el despecho de la envidia que les han inculcado por educacion, las dichas damiselas no omiten guarangada y groseria para dar rienda suelta á la rabia que las atonta.

Y hasta hacen servir de instrumento para hacer incomodar á quien las desprecia como merecen, á niños de padres respetables que quiensabe porque aberracion cometen el deplorable descuido de permitirlo sin saberlo.

Almas ruines!

Cuánta lástima inspiran á quien las desprecia!

GARANTIDO

—

Lista

Suscricion levantada por la señora Angela G. de Pacheco, para el pago de los reboques, blanqueos y pinturas de la Iglesia de Quilmes, por su parte esterior en el costado de la Calle General Mitre:

Miguel A. Paez......	$ m/n 20	
Federico Gandara..........	20	
Fernando Otamendi........	20	
Francisco L. Casares.......	20	
José Isidoro Pacheco	20	
Angela G. de Pacheco	10	
Justo Garay	5	
Agustin Lavaggi..........	5	
Brígida B. de Baumgart.....	3	
Maria M. de Silveira	5	
Miguel Garcia Fernandez...	6	
Pedro Risso	10	
Victoriano Huissi	3	
Manuel Tobal	2	
Pedro Figueredo...........	2	
D. Mendez	1	
Alejandro Lassalle	2	
Olivia C. de Pesenti	2	
Antonino Cambaceres (hijo)	10	
Ana D. de Matienzo........	10	
Agueda N. de Barrera......	5	
Miguel S Arella	2	
Pacifico Diaz........	20	
Daniel A Paez..............	20	
Cosme Argerich	20	
Luis C. Garcia.............	10	
Amaro del Valle...........	20	
Jesus Campero.....	2	
Benigno Villanueva........	10	
Señoritas de Villanueva.....	10	
Nicolas E. Videla.........	20	
José Mendez...............	2	
Pedro Gimenez......	5	
Adela Tasso........	5	
Ana B. de Maglione........	10	
José Badaracco....	10	
Eduardo Casares..........	20	
Carlos Faccinetti..........	2	
Patricio Fernandez.........	2	
Benito Chiarrone....	10	
Juan Ithurralde.	20	
Fortunato Cichero,...	2	
W. G. Parry...............	20	
Enrique Casares...........	10	
Manuel Peri...............	10	
Antonio Golpe y Failde... .	2	
Tomas Escobar............	2	
Roque T. Villa....	2	
Manuel Casavalle	5	
Ildefonso Salas	5	
Elvira O. de Otamendi......	5	
Augusto Otamendi	5	
Angel Garay	10	
Ana B de Lizarraga	1	
Carlos Dorado............	10	
Urbano Drake	2	
Antonio Silva (hijo).......	2	
Eugenio Labourt..........	2	
Francisca H. de Garay... ..	10	
Isabel Martel....	2	
Margarita M. de Masa.....	5	
Juan Nata...............	10	
Rudecindo Barragan.......	10	
Mercaida M. de Barragan...	5	
Bernardo Lerdou.........	5	
Miguel Urricarriet.........	1	
Ramon Dapena	2	
Emilio F. Giraldez.........	5	
Francisco Suarez Aguirre..	2	
Celestino Risso....	5	
Manuel Basigalup	0	50
Juan Raffo.......	0	50
Emilio Ithurralde..........	2	
Miguel Torres Aguero......	19	02
Carlos Clark....	10	
Justo Matallana	5	
Maria D. de Dumpierrez ...	1	
Juan Rosa............. ...	0	50
Juan Navarro	0	50
Agustin Giles.............	0	50
Alberto Aspitia...........	1	
Enrique Fink..	1	
Leandro Piñero.....	1	
Baldomero Serrano........	0	50
Gregorio Diaz.............	0	50
José Leon Ocaña.........	1	
Nicolas Malaver..........	0	50
Diego Sanchez.......	0	50
Juan Valido..............	0	50
Rosario R. Gordillo........	0	50
Domingo Iparraguirre......	1	
Ines Dumpierrez..........	2	50
Julia Rodriguez	2	
Joviano Dumpierrez.......	2	
Domingo Martin......	4	50
Juan Gordillo......	1	
Domingo Doreste.........	1	
Juan A. Ramos...........	10	
Luciano Ramos...........	5	
Hijinio Palacios...........	2	
Antonio Gomez...........	1	
Dámaso Iribarren...... ...	0	50
Luis Ramos...	0	50
Antonio Ramos...........	0	50
Domingo Borro...........	0	50
Rudecindo Ocaña....	0	50
Ramon Echaire......	0	40
Antonio Echaire	0	50
Toribio Videla...........	0	50
Antonio Seres...........	0	50
Pedro Ocaña.............	0	50
Martin Suvelet.......	0	50
Florentino Ledesma........	0	50
Santiago Borro......... ...	1	
Paulina Ortiz....... ...	0	12
José Lemos............	0	50
N. N	2	
H. Fissia................	0	50
Maria C. de Ramos.........	1	
Clara C. de Maqueda.......	0	50
Martin Arastua...........	1	
Marcos Saries............	0	50
José Saries..............	1	
Cesareo Vugosí............	0	50
Marcelino Vilches..........	0	20
José Migues.......	0	20
Emilia Piolladi...........	0	20
Manuela O. de Casterá.....	0	20
Graciana Vigué...........	0	30
Gregoria Vazquez.........	0	20
Maria Chinelis.......	0	20
Juan Justo..............	0	25
José Batetu..............	0	20
Tránsito P. de Gomez......	1	
José H. Navarro..	1	
Antonio Grassi...........	1	
Juan Escobar............	1	
Antonio San Martin........	5	
Juan Carabajal...........	6	
Tres señores ingleses.......	2	10
Benjamin Zorrilla.........	20	
Antonia Carballeda..	5	
Dr. Ibarguren.............	5	
Agustin Parodi............	10	
Intendencia Municipal......	19	71
Suma total....$ m/n	730	00

—

Recibí de la Señora Doña Angela G. de Pacheco la cantidad de setecientos treinta pesos moneda nacional, importe de los reboques y pinturas de la Iglesia de Quilmes por el costado de la calle de Mitre.

Quilmes, Setiembre 20 de 1888

JUAN VALIDO
DIEGO SANCHEZ

Gacetilla

Me encuentro tan escaso de argumentos ni aun inventados, para llenar mi seccion, que tengo que recurrir á tomar los ajenos, y gracias que me ha caido á la mano algo que merece interesar á mis lectores, como es la composicion publicada en un diario de Córdoba, que encierra tanta verdad y filosofia.

Léanla que merece:

Ser y no ser

Con menos gozo que pena
Vá mi canto á bosquejar
Cual suele el hombre pasar
Sobre este mundo de arena.
Principia desde que es niño,
Cuando ríe alborozado
Porque se siente arrullado
Por el maternal cariño.
Cuando es dulce su existencia
Sin pena ni agitacion,
Pues late su corazon
Adormido en la inocencia.
Pasion febril no le abraza;
Su vida en calma desliza,
Mas ¡ay! en breve y á prisa
Esta dulce edad se pasa.
¡Adios! dice á la niñez
Y deja á la juventud,
Cayendo en la esclavitud
De las pasiones talvez.
Porque es la edad de visiones,
De temerarios empeños,
De calenturientos sueños,
De doradas ilusiones.
El cerebro en desvario,
Finje do quiera alabanzas,
Gloria, ventura, esperanzas,
Amor, placer, poderio
Todo en su nécia locura
Lo imajina duradero;
No vé que pasan lijero
El poder y la hermosura
No mira nunca el *despues*,
Por gozar de lo *presente*,
Y su visionaria mente
Vaga del sueño al travéz.
Y es de anhelos y de afan,
Y de ánsias voluptosas,
Y de pasiones fogosas,
El corazon un volcan.
Es, sí, un volcan de deseos,
De deleites no benditos,
De carnales apetitos,
De insensatos devanéos.
Y cediendo á impuro iman
Consume en locos placeres
Con impúdicas mujeres,
El fuego de este volcan.
Pero un afan tan febril
Demuestra por estinguirlo
Que se tarda en conseguirlo
Un breve instante, un Abril.
Y al sentir la decadencia
De su volcánico ardor
Se irrita y le causa horror
La prematura dolencia.
Procedió como le plugo,
Lo que le impide quejarse,
Mas le acongoja mirarse
Victima, al par que verdugo.
La pena le tiraniza
Al ver con desasosiego
Que *ayer* era todo fuego
Y que es *hoy* todo ceniza.
Mas tras la edad de locura,
De insensatez, desvarío,
De frenesí, de estravío,
Viene la edad de cordura.
Viene la vejez sensata
Cuyo criterio en razon,
Cualquier dictámen ó accion
A reflexion la aquilata.
Obra siempre con conciencia
Sin dejarse avasallar,
Ni torcer, ni apasionar
Por una falsa apariencia.
Su alma es nido de cariño
Que da calor, suave llama,
Y ama mucho, pero ama
Con la pureza del niño.
Y yo tengo la creencia
Que debe ser la vejez
Una vuelta á la niñez
Con un caudal de esperiencia.
Lo triste es que al empezar
A guiarle la esperiencia
Advierte que la existencia
Ya se comienza á apagar.
Porque esta niñez experta
No pasa á otra juventud,
Porque ya un negro ataud
Su recinto nos oferta.
Y es un recinto sombrío
Sin aire, espacio ni luz,

Y envuelto en ese capuz
De la muerte, negro y frio.
Tal recinto hace temblar
Ay! no fuera tan pavoroso
Si no fuese tan forzoso
El tenerlo que habitar.
Mas, la vida es un misterio,
La vejez cede á la muerte,
Y hoy no es mas que polvo inerte
Un ser ayer con criterio.
Y el hombre ¿qué es? vive Dios!
Sinó una frágil arcilla
Que un instante anima y brilla
Y torna á la nada en pos?
Un ser que goza y padece,
Sensible, inquieto, vivaz,
Pero que pasa fugaz
Y para siempre enmudece.
Dura, breve exhalacion,
Que en cortejo es eternal
La chispa que el pedernal
Da al roce del eslavon.
Ley implacable, horrorosa,
La de esta mísera vida;
Todo pasa de corrida,
Todo marcha hácia la fosa.
Mas, es estrañeza vana,
La que nos causa tenaz
Ser la vida tan fugaz
Porque al fin ¿de qué dimana?
¿Cómo es que ella se enjendró
Tomando forma carnal?
Tan frágil y tan sensual
¿De qué cimiente brotó?
Brotó de febril cimiente
De una breve extacion,
Al saciarse una pasion,
De fujitivo deleite.
Si es de tal gérmen creada
¿Que nos espanta en razon
Esa fugaz reduccion
Al no ser. . . á polvo. . . . á nada?

A. B.

* * *

Se va á establecer por fin un local de entretenimiento en Quilmes, para que las personas que quieran divertirse puedan hacerlo con comodidad

Va á funcionar una compañia de *cabras* entre las que descuella una *cabrita* que tiene habilidades sobresalientes, y otro animalito traido del Brasil llamado *Bobito* que la acompañará á aquella para exhibir juntos sus gracias.

El empresario me hace saber que dara funciones los dias de fiesta á toda hora y que la entrada será libre.

Ojo pues, jente alegre.

Pique

AVISOS

REMATE

POR

MANUEL CASAVALLE Y H[NO]

EN QUILMES

Una manzana de terreno central sobre la barranca

Calle Rio Santa Cruz entre las de Progreso y Olavarria

MAGNÍFICA OPORTUNIDAD

Sin base! Sin base!

EL DOMINGO 30 DE SETEMBRE

á las 2 p m

Por cuenta de la Municipalidad procederemos al remate en fracciones de la manzana de terreno arriba indicada, espléndida por su situacion escepcional.

La venta se hará al mas alto precio y al contado.

Exijiremos indistintamente al comprador el 5 o[o] como seña.

POR LOS MISMOS

EN EL PUEBLO SAN FRANCISCO

Partido de Quilmes

Un solar de tierra, fraccionado en CINCO LOTES de 10 varas de frente por 50 de fondo cada uno, señalados con los números 26 al 30 de la manzana N°. 53—á cuadra y media de la plaza y á seis de la Estacion Berazategui.

SIN BASE!

Y por lo que ofrezcan

El Domingo 7 de Octubre á las 2 p m. procederemos por órden de su dueño á la venta, al mas alto precio y al contado, de los cinco bonitos y centrales lotes de terrenos arriba indicados.

Títulos perfectos.

Se exijirá seña al comprador.

Por mas datos á los martilleros calle Mitre entre Alsina y Buenos Aires.

REMATE

POR

PEDRO GIMENEZ

De media manzana de terreno con edificio, calles Olavarria, Alvear y Almirante Brown

EN QUILMES

HOY!

DOMINGO 30 DE SETIEMBRE

á las 3 y media de la tarde

El terreno que se rematará al mayor precio por órden de su dueño, está situado en un barrio central, todo lleno de edificios, á una cuadra de la plaza General Pintos y á igual distancia de la codiciada calle Mitre.

Se dividirá para venderlo en 4 lotes de 25 varas frente á la calle Olavarria al Norte por 50 de fondo al Sud, teniendo dos esquinas ambas con edificio.

El terreno es alto y magnífico, estando lleno de plantas frutales de lo mejor, y cada lote es mejorado con gran cantidad de plantas que le corresponden.

Los interesados pueden ver el terreno, cuyos títulos son intachables.

Todo comprador abonara el 5 por ciento del precio al firmársele boleto.

Por mas detalles y para revisar los títulos, ocurrir al Rematador en Quilmes ó en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires los lúnes, miércoles y viernes.

Casa chica

Se ofrece en venta una casa de poco precio en Quilmes, calle Olavarria entre Mitre y Alvear.

Dirijirse á José Guarco calle Belgrano entre Progreso y Garibaldi. 38—40

Casa en alquiler

Se ofrece en alquiler una casa hermosa con todas comodidades y dos cuadras de terreno lleno de árboles y jardin.

Tiene aljibe, pozo con gran pileta, y es una casa como para recreo de verano

Está situada frente á la Estacion Bernal del ferro-carril á Quilmes.

Para tratar ocurrir á Pedro Gimenez. 38

TERRENOS

EN QUILMES

Hay para vender los siguientes:

Calle Mitre esquina á Garibaldi, 25 por 50.

Calle Garibaldi esquina á General Alvear, 50 por 50.

Calle Garibaldi esquina á Libertad. 25 por 50.

Calle Libertad esquina á Progreso, 50 por 50.

Calle Olavarria esquina á General Pringles, frente á la plaza 3 de Febrero, 25 por 50

Calle Sarmiento esquina á Brandzen, frente á la quinta de Toledo, diez mil varas cuadradas.

El que se interese ocurra á Pedro Gimenez en Quilmes ó en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

CASA EN QUILMES

Se ofrece en venta una grande y cómoda casa situada en el paraje mas central de Quilmes, cercana á la Estacion y á la plaza principal y casa municipal.

Esta casa tiene 6 piezas espaciosas, techos de azotea, pisos de madera y de baldoza; un gran salon en la esquina para casa de negocio, corredores en los frentes del edificio; plantas de frutas y de jardin y demas comodidades.

Su terreno mide 35 varas de frente á la calle Almirante Brown por 25 y media á la calle Alsina.

Sus títulos son perfectos y el que se interese para verla y tratar en la misma casa ó á Pedro Gimenez en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires ó en Quilmes. 38

AL PÚBLICO

Y AL COMERCIO EN GENERAL

Participamos que de mútuo y amigable convenio hemos disuelto la sociedad que teniamos establecida en el pueblo de Quilmes, para la esplotacion de nuestra casa de negocio en el ramo de almacen y tienda, quedando el de almacen y comestibles á cargo de D. José Gonzalez y el de tienda á cargo de D. José Mendez, ambos individualmente responsables del pasivo de cada una de dichas cosas.

Quilmes, Setiembre 25 de 1888

JOSE MENDEZ—JOSE GONZALEZ

37—39

Ferro-Carril de Buenos Aires y Puerto de la Ensenada

EN COMBINACION CON LOS FERRO-CARRILES DE LA PROVINCIA (LINEA A LA PLATA)

Desde el **1 de Mayo de 1888**, inclusive, y hasta otro aviso el servicio de los trenes será como sigue:

SALIDAS

ESTACIONES	MAÑANA										TARDE												
				∽			∽ Primera Clase solamente		∽	Tren Mixto				∽									
F.C.E.																							
Central	6 25	7 5	7 40	8 5	8 45	9 45	10 5	10 50	11 50	12 0	1 0	1 55	3 0	3 25	4 15	4 55	5 10	6 0	6 20	7 10	7 55	8 25	9 5
Venezuela	6 28	7 8	7 43	..	8 48	9 48	..	10 53	..	12 3	1 3	1 58	3 3	..	4 18	..	..	6 3	6 23	7 13	..	8 28	9 8
Casa Amarilla ..	6 31	7 11	7 46	..	8 51	9 51	..	10 56	..	12 6	1 6	2 1	3 6	..	4 22	5 0	..	6 6	6 26	7 16	..	8 31	9 11
General Brown ..	6 37	7 17	7 52	8 12	8 57	9 57	..	11 2	..	12 12	1 12	2 5	3 12	3 33	4 28	5 5	5 17	6 12	6 32	7 22	8 2	8 37	9 17
Boca	6 42	7 22	7 57	..	9 2	10 2	..	11 7	..	12 17	1 17	2 10	3 17	..	4 33	5 10	..	6 17	..	7 27	..	..	..
Barraca de Peña	6 41	7 21	..	..	9 1	..	..	..	..	12 16	..	..	..	..	4 34	5 8	..	..	6 36	..	..	..	9 21
Tres Esquinas ..	6 45	7 25	..	8 18	9 5	..	..	..	..	12 20	..	..	..	3 38	4 39	5 11	5 23	..	6 39	..	8 8	..	9 25
F.C.S.																							
Barracas al Norte	6 50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 16	..	..	..	..	..	..	..
F.C.E.																							
Puente Barracas	..	7 30	..	..	9 11	..	..	..	..	12 28	..	..	..	..	4 45	..	..	..	6 43	..	..	..	9 30
Iglesia Barracas	..	7 36	..	..	9 16	..	..	..	..	12 33	..	..	..	..	4 50	..	..	..	6 48	..	v	..	9 35
General Mitre ..	..	7 45	..	..	v	..	..	..	..	v	..	..	..	..	v	..	5 32	..	6 53	..	v	..	v
Bernal	..	7 55	..	..	9 30	..	..	..	..	12 50	..	..	..	..	5 9	..	5 42	..	7 5	..	v	..	9 50
Quilmes *llegada*	..	8 2	..	..	9 35	..	..	..	..	12 58	..	..	..	..	5 15	..	5 48	..	7 10	..	8 35	..	9 55
Id *salida*	..	8 7	..	8 40	..	..	10 35	..	12 20	1 5	..	..	..	4 5	5 20	..	5 53	..	..	..	8 40	..	..
Berazategui ..	..	8 24	..	..	..	..	..	..	..	1 17	..	..	..	..	5 32	..	v	..	..	..	v	..	..
Godoy	..	v	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	v	..	v	..	..	..	v	..	..
Conchitas	..	8 38	..	..	..	..	..	..	..	1 32	..	..	..	..	5 43	..	v	..	..	..	v	..	..
Pereira *llegada*	..	8 55	..	9 5	..	..	..	..	..	1 45	..	..	..	..	5 55	..	6 30	..	..	..	9 15	..	..
Id *salida*	..	..	..	9 10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 0	..	6 35	..	..	..	9 20	..	..
F.C.O.																							
Empalme Pereira	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 40	..	..	..	9 25	..	..
Ringuelet	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..
Tolosa	..	..	..	9 27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 55	..	..	..	9 40	..	..
La Plata	..	..	..	9 35	..	..	11 20	..	1 5	..	..	..	..	4 50	..	..	7 5	..	..	..	9 50	..	..
F.C.E.																							
Punta Lara	..	..	..	9 25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 15	..	..	..	..	..	..	..	..
Ensenada ..	..	..	..	9 35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 25	..	..	..	..	..	..	..	..

REGRESOS

ESTACIONES	MAÑANA									TARDE												
							∽					∽	Tren Mixto	∽				∽ Primera Clase solamente				
F.C.E.																						
Ensenada ..	..	..	..	..	7 30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 40	..	..	..
Punta Lara	..	..	..	..	7 40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 50	..	..	..
F.C.O.																						
La Plata	..	..	..	..	7 25	..	8 55	..	..	..	..	1 0	..	2 5	..	..	..	4 35	..	..	..	7 30
Tolosa	..	..	..	..	7 35	..	..	..	..	..	..	..	..	2 13	..	..	..	..	..	..	..	7 40
Ringuelet	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v
Empalme Pereira	..	..	..	..	7 50	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 55
F.C.E.																						
Pereira *llegada*	..	..	..	..	7 55	..	..	..	..	..	..	..	..	2 28	..	..	..	..	5 5	..	..	8 0
Id *salida*	..	..	..	..	8 0	..	..	..	..	..	..	..	..	2 33	..	..	..	..	5 10	..	..	8 5
Conchitas	..	..	..	..	8 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 22	..	..	v
Godoy	..	..	..	..	v	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	v	..	..	v
Berazategui ..	..	..	..	..	8 24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 32	..	..	v
Quilmes *llegada*	..	..	..	..	8 38	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 45	..	..	8 36
Id *salida*	..	..	6 40	7 30	8 43	..	9 45	..	10 50	..	..	..	1 55	3 0	..	..	..	5 20	5 54	..	7 25	8 41
Bernal	..	..	6 45	7 35	8 48	..	..	..	10 55	..	..	1 45	2 0	3 5	..	..	..	..	6 0	..	7 30	v
General Mitre ..	..	..	v	7 45	..	..	..	..	v	..	..	..	v	..	..	..	..	..	v	..	7 40	v
Iglesia Barracas	..	..	6 58	7 51	9 4	..	..	..	11 11	..	..	..	2 17	..	..	..	..	..	6 16	..	7 46	v
Puente Barracas	..	..	7 3	7 55	..	..	..	..	11 16	..	..	..	2 22	..	..	..	..	..	6 20	..	7 50	..
F.C.S.																						
Barracas al Norte	..	..	..	..	..	9 20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 15	..	..
F.C.E.																						
Tres Esquinas ..	..	..	7 7	8 1	9 12	9 25	10 5	..	11 21	..	..	..	2 28	3 25	..	..	..	..	6 24	7 20	7 54	9 11
Barraca de Peña	..	..	7 10	8 5	..	v	..	..	11 24	..	..	..	2 32	..	..	..	..	..	6 28	7 23	7 58	..
Boca	..	6 3	7 10	8 5	..	9 27	..	10 18	11 23	12 33	1 23	..	2 33	..	3 43	4 37	5 18	..	6 28	..	..	..
General Brown ..	5 50	6 8	7 17	8 10	9 18	9 32	10 12	10 23	11 28	12 58	1 28	..	2 38	3 32	3 48	4 42	5 23	..	6 32	7 26	8 2	9 17
Casa Amarilla ..	5 54	6 14	7 24	8 17	..	..	..	10 29	11 34	12 44	1 34	..	2 44	..	3 54	..	5 29	..	6 39	7 31	8 8	..
Venezuela	5 57	6 17	7 27	8 21	..	..	..	10 32	11 37	12 47	1 37	..	2 47	..	3 57	..	5 32	..	6 45	7 35	8 11	..
Central	6 0	6 20	7 30	8 25	9 25	9 40	10 20	10 35	11 40	12 50	1 40	2 15	2 50	3 40	4 0	4 50	5 35	5 50	6 50	7 40	8 15	9 25

∽ Trenes rápidos.—Para más informes véase los horarios de la Empresa.

Club social

Se avisa á los señores socios pel Club Social de este pueblo, que por deferencia del Doctor D. Pacifico Diaz, la Secretaria de este centro queda instalada en casa de dicho señor, estando abierta los dias Miércoles y Sábados de 7 1[2 á 9 p m.

35—43 EL SECRETARIO

Concejo Deliberante

De acuerdo con el art. 20 de la ley Orgánica Municipal, el Concejo se reunirá en sesion pública el Domingo 30 del actual á las 12 m. á fin de formular la lista de donde deben insacularse las mesas receptoras de votos para las próximas elecciones Municipales.

Lo que á sus efectos se comunica al vecindario.

Quilmes, Setiembre 16 de 1888

FELIPE M. AMOEDO
Presidente

Antonio Barrera
Secretario

35—38

CONTRIBUCION DIRECTA

Y PATENTES

Por resolucion de la Direccion General de Rentas, se ha prorogado hasta el 30 del corriente el plazo para el pago de estos impuestos.

34—38 VALUADOR

INTENDENCIA MUNICIPAL

Por resolucion del Concejo Deliberante en sesion de fecha 26 del corriente, se hace saber al vecindario que el plazo para la construccion de cercos queda prorogado como única vez, hasta el 30 de Noviembre próximo.

ORDENANZA SOBRE CERCOS

Art. 1° Todos los propietarios ó encargados de fincas ó terrenos dentro de la traza de los solares del Pueblo están obligados á cerrar sus propiedades en la parte que lindan con la vía pública, dentro del plazo de tres meses hasta el 30 de Noviembre.

1° En las calles Rivadavia y General Mitre con edificios, paredes de ladrillo ó verja de hierro.

2° En el perímetro comprendido entre las calles 9 de Julio, General Garibaldi, 11 de Setiembre y Pringles, con edificios, paredes de ladrillo, verjas de hierro, verjas de madera ó tejido de alambre.

3° En los restantes del Pueblo y quintas sobre las barrancas, con los mismos materiales antedichos ó cercos de alambre.

Art. 2° Es prohibido plantar en los cercos que limitan la calle plantas ó árboles que la invadan estorbando el tránsito por las veredas. Los actuales cercos vivos deberán ser arrancados en el mismo plazo fijado para la construccion de cercos.

Se pondrá poner árboles de sombra ó plantas de adorno en el cordon de la vereda con el prévio permiso de la Intendencia.

Art. 3° Es igualmente prohibido construir zanjas sobre la vía en los solares y quintas indicadas en esta ordenanza.

Art. 4° Los propietarios, encargados ó constructores de cercos deberán préviamente solicitar de la Intendencia el permiso necesario para la obra ó cerco que quieran construir, quien se lo concederá prévia la delineacion pericial con arreglo al plano aprobado.

Art. 5° Los ángulos de las esquinas de manzanas tanto en los edificios como en los cercos y veredas serán ochavados.

Art. 6° Los infractores al inciso 1° del artículo 1° pagarán una multa de cincuenta (50) pesos m[n,

Los que infrinjan el inciso 2° del mismo artículo pagarán una multa de treinta (30) pesos y de veinte (20) pesos los que infrinjan el tercer inciso. Incurriendo en la misma multa, por cada dos meses que pasaren sin construir los cercos.

Si despues de tres multas no los hubieran construido, serán hechos por la Intendencia y por cuenta de los propietarios.

Los que infrinjan los artículos 2° y 3° pagarán una multa de veinte y cinco (25) pesos y se procederá por la Intendencia y por cuenta del propietario á dejar los cercos con arreglo á la presente ordenanza.

Los que infrinjieren el artículo 4° pagarán una multa de cincuenta (50) pesos, pagando ademas los derechos que les correspondieren.

Art. 7° Para el pago de las multas ó de las obras que la Intendencia ejecutare con arreglo á esta ordenanza, en el caso que el propieterio lo rehusare, la Intendencia procederá al embargo de alquileres hasta la chancelacion de la deuda y sus intereses. Si no produjera alquileres ó fueran insuficientes procederá á la venta con arreglo á derecho de una fraccion suficiente para el pago

Art. 8° Si la propiedad á ejecutar se hallare en litigio ó perteneciendo á algun concurso ó testamentaria, la Intendencia recabará del Juez correspondiente el pago de lo que se adeudase con sujecion á la presente ordenanza y al arrancel vigente.

Art. 9° Comuníquese etc. etc.

Quilmes, Agosto 28 de 1888

NICOLÁS E. VIDELA
Intendente

Roque T. Villa
Secretario

29

E. CARTES Y BRETON

CORREDOR Y COMISIONISTA

Compra y vende casas y terrenos en la Capital Federal y en La Plata; compra y vende campos en cualquier punto de la República; compra cupones de cédulas hipotecarias provinciales, y se encarga de la cobranza de ellos, asi como del arreglo de libretas hipotecarias; presta dinero en hipoteca y con pacto de retroventa sobre casas y terrenos en la capital Nacional y campos en cualquier punto de la República, al uno, uno y cuarto y uno y medio por ciento de interés; se encarga de descuentos en el Banco Hipotecario de la Provincia, y remates de tierras y mercaderias en general.

ESCRITORIO

Buenos Aires — La Plata
Bolsa de Comercio — Calle 46 N°. 115
17- -66 — Teléfono 22

Ama de leche

Se ofrece una primeriza, de 20 años, española, fresca, para criar en casa del niño. Ocurrir al Guarda Paz en la Estacion.

21

TALLER DE PLATERIA

Y JOYERA

DEL PROGRESO

CALLE GENERAL MITRE---QUILMES

FRENTE Á LA IGLESIA

En este establecimiento se hacen obras nuevas y composturas de todas clases en el ramo de plateria y joyeria, con prontitud y baratura de precios.

Se componen relojes de bolsillo y de pared garantiéndose la compostura.

Los precios son un 20 por ciento mas baratos que en la Capital, porque los gastos de alquiler é impuestos no son tan elevados como allí.

En joyas para el uso de señoras y caballeros tambien hay gran rebaja de precios.

Se hacen reliquias.

a13-v12o

TALLER QUILMES

CARPINTERIA

FUNDICION

GUILLERMO A. TAPPEN

PROPIETARIO

CORRALON DE MADERAS

EMPRESARIO

GRAN SASTRERIA

LA UNION

de CARLOS FACCINETTI

CALLE RIVADAVIA 83---QUILMES

Se ha recibido el nuevo surtido para la Estacion de Invierno

Se ha recibido un gran surtido de Montañác, negro, azul, marron y aceituna. Igual gusto de Astracan del mas fino. Ratina de todos gustos.

PANTALONES variedad de gustos esquisitos y de los mas finos elegantes.

DIAGONALES lisos, negro, azul, gris y cuantos gustos se busquen, todos de primera clase.

Gran surtido de CHALECOS DE FANTASIÍA de casimir de gustos elegantes

GÉNEROS FINOS para levita, jaquet, saco.

ALTA NOVEDAD en géneros para pantalones y trajes completos

CORBATAS riquísimas de todos los gustos que se busquen.

Se hacen TRAJES ESPECIALES con brevedad y perfeccion.

La casa es servida por las principales introductoras de la Capital Nacional.

A LA GRAN SASTRERIA LA UNION

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de

HÍGADO DE BACALAO

CON

Hipofosfitos de Cal y de Soda.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente, los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estó gos mas delicados y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tisis.
Cura la Anemia.
Cura la Bronquitis.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrófula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio hasta el dia descubierto cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En venta en las principales Droguerias y Boticas

SCOTT & BOWNE. Químicos, Nueva York.

Casa con muebles

Se alquila en Quilmes la casa-quinta conocida por «La Materna» de Roberto N. Clark compuesta de 8 piezas, cuatro de altos y cuatro bajas, despensa, cuarto de baño, cuartos para sirvientes, cochera y una cocina grande todo completamente amueblado; tiene algibe, pozo de balde y demas comodidades; con alfalfar y árboles frutales en abundancia. Si le conviene al interesado se le alquilará un piano Pleyel, volanta, caballos y guarniciones, dista 30 cuadras mas ó menos de la Estacion Quilmes. Por mas datos ocurrir á la oficina de este periódico. 22

Carne barata

Se vende carne de rica clase á 10 centavos el kilo en los carros repartidores y en el puesto de Juan Francisco Tejeda en el Mercado—Quilmes. 74

Gratificacion

Se dará á la persona que quiera devolver una manta de vicuña que se perdió desde Berazategui hasta el Cementerio el domingo 29 de Julio.

Ocurrir el que la haya encontrado y quiera devolverla, á su dueña la Directora de la Escuela en la Estacion Conchitas, donde será gratificado; ó al Gefe de la Estacion Quilmes. 27

Cantina Argentina

Los que quieren comer bien y con la limpieza necesaria, ocurren á la Cantina Argentina de Juan Raffo, situada en la Estacion del ferro-carril.

Para mayor comodidad de la numerosa clientela de la casa, el dueño ofrece masas frescas todos los dias; bandejas, fuentes y ramilletes que se prepararán con 4 horas de aviso.

Especialidad en fiambres ricos y apetitosos, lo mismo que en bebidas y licores finos, cigarros habanos y extras á todas horas y al minuto.

A LA CANTINA ARGENTINA

13 QUILMES

QUINTA LA MATERNA

de ROBERTO N. CLARK

Pavos gordos á eleccion á 4 pesos uno.

Pichones (palomas) á eleccion 20 centavos el par.

Leña de paraiso en rama 1.50 peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madura) á 4 pesos m|n carrada á domicilio.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 50 peso m|n por peso á domicilio.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» ó al señor Webe gefe de la Estacion, serán atendidos con prontitud. 61—69